



Français

**Résine d'enrobage (époxyde) bicomposant
851-044**

Mode d'emploi:

1. Fixer la double seringue de 50ml au pistolet doseur d'adhésif (**RS** no. de magasin 503-379).
2. Détacher l'embout en faisant tourner le récipient dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Pour le mélange simultané, fixer un distributeur (**RS** no. de magasin 503-385) à la seringue.
4. Appuyer sur la poignée de l'applicateur pour faire sortir l'adhésif.
5. Après l'emploi, essuyer l'orifice de la seringue avec un chiffon propre avant de remettre l'embout obturateur.
6. Délai d'utilisation: 20 minutes, séchage en 72 heures à 20°C.

Italiano

**Miscela isolante di resina epossidica - Confezione doppia
850-044**

Istruzioni:

1. Montare la doppia siringa da 50ml alla pistola erogatrice di adesivi (**RS** codice 503-379).
2. Togliere il coperchio girando il contenitore in senso orario.
3. Per una mescolatura simultanea collegare un ugello (**RS** codice 503-385) alla siringa.
4. Spremere il manico dell'applicatore per distribuire l'adesivo.
5. Quando non è in uso, pulire la bocca della siringa con un panno pulito prima di riporre il coperchio di tenuta.
6. Tempo di utilizzo del prodotto 20 minuti, indurimento completo in 72 ore a 20°C.

Español

**Epoxia de endurecimiento rápido en dos partes
851-044**

Instrucciones:

1. Adaptar la doble jeringa de 50ml a la pistola de distribución de adhesivo (**RS** N° almacén 503-379).
2. Quite la tapa girando el envase a la derecha.
3. Para la mezcla simultánea, acople una boquilla (**RS** N° almacén 503-385) a la jeringa.
4. Exprima el mango del aplicador para dispensar el adhesivo.
5. Cuando no la esté usando, limpie la salida de la jeringa con un paño limpio antes de volver a ponerle la tapa.
6. Plazo de uso 20 minutos, pleno endurecimiento en 72 horas a 20°C.

English

**Twin Pack Epoxy Potting Compound
851-044**

Instructions:

1. Fit the 50ml twin syringe to the **RS** adhesive dispensing gun (**RS** stock no. 503-379).
2. Remove end cap by turning counter-clockwise.
3. For simultaneous mixing, attach a nozzle (**RS** stock no. 503-385) to the syringe.
4. Squeeze applicator handle to dispense adhesive.
5. When not in use, wipe syringe outlet with a clean cloth before replacing sealing cap.
6. Useable life 20 minutes, full cure 72 hours at 20°C.

Deutsch

**Kapselungsmasse - Zwillingspackung
851-044**

Gebrauchsanleitung:

1. Die Doppelspritze (50ml) auf die **RS** Klebstoffauftrag-Pistole (**RS**-Best.-Nr. 503-379)
2. Deckel abnehmen, indem man den Behälter im Uhrzeigersinn dreht.
3. Zum gleichzeitigen Mischen eine Düse (**RS**-Best.-Nr. 503-385) auf die Spritze aufsetzen.
4. Zum Auftragen des Klebers den Spendergriff betätigen.
5. Nach der Benutzung Spritzenöffnung mit einem sauberen Tuch abwischen und Deckel wieder anbringen.
6. Verarbeitungszeit 20 Minuten, volle Aushärtung bei 20°C 72 Stunden.